

րան օֆիսիէ բիւթպէսի իրաւ վէ իհ-
տա օլունտուղու կիպի, թահրիրաթը
խարիճիէ գալէմի սէր խիւլէֆասը խո-
րասանճեան Օհաննէս էֆէնտիէն վէ
խարիճիէն էվրագ միւտիւրի Մէհմէտ
պէյէ, վէ թէշրիֆաթի խարիճիէն
Համտի պէյ էֆէնտի իլէ մէքթուպի
խարիճիէն գալէմի սէր խիւլէֆասը խո-
ւլի էֆէնտիէն, վէ խարիճիէն քիթա-
պէթի խիւլէֆասընտան Նագուպ է-
ֆէնտիէն, վէ թահրիրաթը խարիճի-
էն գալէմի խիւլէֆասընտան Նըշան է-
ֆէնտիէն վէ ճէմալ պէյէ, վէ սատա-
րէթ թէրճէմանը Չննոր էֆէնտիէն
տախի բիւթպէյի միւթպէլիֆէտէն Նը-
շանլար իլթա օլունտուղ տուր:

—Թարաֆը էլընթը հազրէթը Բա-
տիլահիտէն, մապէյնը հիւսնուս
պաշ քեաթիպի էմին պէյ էֆէնտի
հազրէթլէրինէ պէյ պին ղը մաաշ
թախսիս պուրուլմաշ տուր:

—Տարիւլ Շէֆագապէն իւսնէ օլմագ-
իւղը, ջաթը հազրէթի Սատարագաթի-
նին զիրի հիւսնէթի ճէլիլէրինտէ օ-
լարագ, կէտիկ բաշտաթի Օսմանլը
թէաթիթուստա էվլէթի կիճէ իճրա
օլունտան օլունտան սէյրինէ, միւշարի-
լէյ հազրէթլէրի իլէ չուրայի տէվլէթ
րէյսիս, վէ տիվանը ահքեամը առլիլէ
նագըրը ֆեաթիլ վէ Միւսնաթ բաշալար
վէ պագը վիւքէլայի ֆիլիսմ հազա-
րաթըյա պագը մէմուրին քիրամ տա-
լիս հազըր պուրունմուշար տըր:

—Խսկէտէրիէտէ օլունտուղ տուր:
Գուհիլէտէ տախի պիր գաշ մէք-
թէպին քիւշաթը զաթը հազրէթի խը-
տիլի թարաֆընտան էմր ու թէնպիհ
պուրուլտուղու սըրաթա, մէքթիւր մէք-
թէպլէրին պինա վէ ինչաթը ինչն սար-
ֆը լաղըմ կէլէն մէպալիլին, թարաֆ-
լարընտան իթա օլունտաճաղընը վատ
պուրուլմուշար տըր:

—Ետի սէնտէն զիւստէ քիւրէ-
նէ հիւքմ օլունտուղ օլունտ 40 նէֆէր
մահպուլար, կէյէն հաթիթա, Ագեա
վէ սայիր գալէալարա կէտէտէրիլի-
լէր տըր:

—Բուսէլի տէմիր Եօլարը հազ-
գընտա հիւքիւմէթի սէնտէն իլէ պա-
րոն Հիրշ միւսնէսինտէ ագա օլունտան
չուրուլթանմէյի թէճէսսիւսէ մէմուր
օլունտ գամիսիոն թէսլիմ օլունտան էվ-
րագընտ ճիւլէսինի, սատարագամ
հազրէթլէրի իսթէմիլ տիր: Մէքթիւր
գամիսիոն, պիր տահա թէճէմիւր իթ-
մէնէնէք տիր տէյի ղանն օլունտուր:

—Մալիլէ նէգարէթի, պու քէրէ,
խսթանպօլ պանգաթընտան, Եիւղտէ
11 ֆալիլ վէ Եարըմ գամիսիոն իլէ, 700
պին լիրա իսթիգրազ իթմիլ օլունտուղ
լէվլէթ թալմատա օլունտուղ տուր:
Եիւր, սարաֆան պէյնինտէ կէգէն պիր
թէվաթուրա ինտանագ լաղըմ կէլիլ ի-
սէ, տէր մէքթիւր ղաղէթա, գալէմէ
ալընմագ իւղըն օլունտ սէնտէյի հազըրէ
պիւստէսինտէ պէյիւք պիր ալըք կէօ-
րիւլէնէք տիր, միւպալաղալը սուրէթ-
տէ սէյլիլմէքթիլիլ տէյի ղանն օլունտ
մասըն իլին, ալըքըն նէ մըգաթար օլ-
ունտուղուն պիլտըրմէք իսթէմէյիլիլ:

—Տիւն կիճէ, սաթթ 3 րատտէլէ-
րինտէ Լանկատա պիր ալըք թու-
թուշուպ տնիտէ պաթթըրըմէ տըր:

ԵՐՄԵՆԻԼԵՐ ՎԷ ԲՈՒՄԼԱՐ

Մանուկներն 2423 իւնիս նիսիսինտէն
պագըյէ

Երմէնիլէր վէ Բուսէլարըն մուհապ-
պէթիլնէ վէ Եէքթիկէրէ հիւրմէթ իթ-
մէնէն թէշլիլիլ ու թահրիթ իտէն պու-
գատար աղիմ սէպէպլէր վար իքէն:

վէ ճէհալէթ ապըրարընտա մէգահիպ
մուարագալարընն շէյթանի գուլլէթ-
լէրի, պու իքի ագրապա միլլէթլէրին
այըրընտա թագվիլէթ վիլէմէյիպ,
պուլլարը, սուլհ գապուլ իթմէլ խու-
սումէթ տէրեաթընա ղարգ իտէմէյի-
լէր իքէն, աճէպ շու օն տագուղունճու-
ասըն նիհաթէթինտէ պագը քիմէնէ-
լէր շու միլլէթլէրին արասընտաքի հէն-
տէյի գալըրընագ, տիւնեանըն միլ-
լէթլէրին գարընտալ թէպլիլ ու նի-
տա իթմիլ օլունտ մէգհէպ պէհանէսի ի-
լէ, Երմէնիլէրի Բուսէլար արասընտա
նիֆագ ու խուսուսէթ թօլունտու սա-
շապիլիլէր տէյի գորգամաղը հագգըլ-
մը տըր:

Եսէֆ իտէնէք շուրտաթ տըր քի,
Երմէնիան գարընտալարըմըն թա-
րաֆընտան բաթրիլիսանէմիլ հագգըն-
տա պագը մէրթէպէ հագգըլ շիքեա-
նէթէր օլունտ կէօրիւնիւօր, պու տա,
մէսուրի տնիլանէմիլ կէօրէ, բաթ-
րիլիլիսանէմիլ թարաֆընտան Երմէնի
բաթրիլիսանէմիլ կէօնտէրիլէն թագ-
րիլիլիսանէմիլ Երմէնիան միլլէթի,
խըրիսթիւսան զիւրէսինտէն տէյի իսի
կիպի պագը նամուսը միլլէթէնէ թօ-
գունտագ թագիւրաթ իսթիսիլիսանէն
նաշի ղուհուր իթմիլ:

Պու շիքեալէթլէրի, Մասիս նամ
Երմէնիան ղաղէթաթի միւթէպլէրին
պիր պէնտինտէ կէօրիւլիլ, վէ պու
պէնտինտէ Բուսէլանէ թէրճէմէսի, Նէօլ-
ղաս նամ Բուսէլանէ ղաղէթաթըն 1,236 նիւ-
մէրօլուն նիւսիլէսինտէ նագլ օլունտուլ (1):

Իլթէ Երմէնի ղաղէթաթըն պէն-
տինտէ մէլիլ պու օլունտ, Երմէնիան
միլլէթի գարընտալարըմըն, հագ-
գըմընտա, խուսուսի իլէ միլլէթիլի-
լին րուստաթի րուհանիէսի հագգըն-
տա շիքեալէթ իթմէնէ, քէնտիլէրինի
հագգըլ տաթ իթթիլիլի սէպէպլէրի,
էրպապը միլլէթլէրա, պունտան ալիս-
եապիլիլէր:

Պիլլէր տէ, պէնտիլիլ տէվաթ ի-
տէրէք, շուսու իսթար իտէրիլ քի,
պու իքի միլլէթլէր, Եանի, Երմէնիլէր
վէ Բուսէլար, Եօթէտէն պէրու, վէ
հալէպ պագըն ճիւլէթնէ տախի ագ-
րապա վէ հէմիլիլ տիրլէր, չիւնքի,
Եքիսի տէ, սայիր խըրիսթիւսան մէգհէպ
ըրօրագալարընտան թագիլիլ օլունտագ-
տա տըրլար, օքի պունտարըն արասը-
նա գարընտալ խուսուսէթի, վէ խա-
սիմանէ այըրըք թօնօլմարը սաշար,
վէ պիր միլլէթի, Եէքթիլիլիլէն մու-
ղալիլ վէ մուսալիլիլ ֆըրգալարա թագ-
սիլ իտէր:

Պիլլ Բուսէլար, աճէպ նիլէ քէրէլէր
ղարպէն բարիսթան վէ բըրթէսթան
միսիսնտարըն հագգընտա շիքեալէթ
իթմէնիլ. Եանիլ քի, պիլլէրին արա-
սընա բուլթէրէսթլէր վէ տնիլիլէր
արասընա կիպի կէլիլլէր, տէյիլ պիլ-
լէրէ, մէգհէպիլիլիլ գապուլ իլլէտիլի
խէլապէթ թալիմաթը, գարընտալ մու-
հապպէթի իլէ թալիմ իթմէնէ իլլա,
պաղըլարըմըն սաղլէրմաթ քի,
հաթթա հէմ միլլէթիլիլիլ, հէմալթա-
լարըմըն մէգհէպիլիլ թէրէլէյիլիլ
տէ, միլլէթին վիճուտինտէն այըրը-
լըմ, վէ այըրընա կիւսա պիր խըրիս-
թիւսան ճէպիլիլ թէշլիլ իտէրէք,
իպթիլաթի տնիլտալ գարընտալարըմ-
ըն, կիւսա ալտանմըլար վէ մէքրուհ
շիքամիլիլլէր վէ բուլթէրէսթլէր կի-
պի իքրուհ իտէրիլ...

Կիւսա, խէլաթաթ խըրիսթիւսիլար-
բուլթօլարըն սըֆաթընտա կէօրիւնէն

(1) Պուրաճըրտա Մասիսին Եաղըրըն-
րը տէրճ օլունտուղ տուր:

պու միսիսնտարըն թալիլ ու հարէ-
քէթլէրինն նէ րատտէտէ աճը վէ
խըրիսթիւսնընա մուղալիլ օլունտուղ-
ուն հալան պիլլէր քէնտիլ գուլլէյի
հիսսիլիլիլէ իտարաք իտէր տէ, Եէք-
րահ իթթիլիլիլ տնիլիլիլ իթմէնէ քէ-
լամը շէրէֆիլիլ աղիլ շարթ կիպի գա-
պուլ իտէրէք, Եանիլիլ պիլլէր տէ
չօգ ճիւլէթլէրիլ պիլլիլիլ ագրապա վէ
տէրթ Եօլտալը օլունտ Երմէնի գարըն-
տալարըմըն պու թագիւրտա պու-
լունտալընը:

Շուսու տա մուսթիլ կէլէմէյիլ
քի, գալիլիլ սէրպէսթիլիլիլ վէ ա-
գըրն գանտաթըն աղիլիլիլ մանէպի
ինտանն հիւրմէթ օլունտագ վէ իճ-
պար օլունտաճաղը իսթիլաթ տըր,
վէ պէյլէ իթիլագա օլունտալը տըր.
Իլթէ, պու էճիլտէն քեաթիլիլ մի-
լլէլիլ միլլէթէնտինն նէգիլիլիլ գալիլ-
րին սէրպէսթիլիլ, վէ իթիլագաթըն
իճպար օլունտաճաղը, թէպըք միլլի-
նէթ մէգհէպ կիպի խալըն գալիլիլ-
նի խալիլիլ վէ Եսսիլիլիլ իլլիլիլաթ
թահթընտա տըրլար. կէրէք հուգու-
գը թագիլիլիլ տալըն սէպէպլէրէն,
վէ խուսուսու իլէ, գալիլ սէրպէսթիլ-
իլիլ վէ իթիլագա օլունտագ, վա-
թանքէրիլիլ վէ սալիլ միլլիլիլ
վէ մէգհէպ օլունտաճաղընտան նաշի:
Միլլէթէնտին օլունտ միլլէթլէր,
տնիլիլ միլլէթլէր քէնտիլ մէգհէպլէ-
րին իլլիլիլ իտէնիլ նէ գիլլէթլէր էլ-
մաս կիպի գապուլ իտէրլէր, նէ տէ
անտ մուհտէտի ինիլիլիլ վէրիլլէր,
վէ նէ տէ, քէնտիլ մէգհէպլիլիլ
իտիլ, պաշալ մէգհէպլէր իլլիլիլ ի-
տէնէ, ֆէնա վէ մէքրուհ աթէմ նա-
ղարը իլէ պագալար. պէյլէ թալիլ
իսէ, խըրիսթիւսնընա Եագըլմաթը-
տան գաթիլ նագըր, մալիլիլագաթը
մանէպիլիլիլ վէ ինտանիլիլ տալիլիլ-
յի խարիճիլիլ տիր:

Պիրիսիլ հալտէ բէք շէտիլ թէֆ-
թիլ իտէրլէր, վէ Եանիլ թիւսթիլ Եա-
նիլիլիլ իլլիլ, Եանիլ պագը թա-
հիլտաթտան վէ գարար ու զիւսնտան
խալիլ օլունտ մէրթը իլէ, քէնտիլ մէգ-
հէպլիլիլ թէրէք իտիլ տէ, սայիր մէգ-
հէպլէր իլլիլիլ իտէնիլ տալաճա գապուլ
իլլէմէլլէր:

Իքիսիլ հալտէ, բէք տիլագաթ ի-
տէրլէր քի, տնիլիլ թէրէք իտէնիլ
պունլար քէնտիլիլիլ թէրէք իթմէնիլ
պիր սէպէպ վիլիլիլ օլունտալար. վէ
պունլարըն Եիլլիլիլիլիլ Ալլահըն իսթի-
միլլէթլէր նէգիլիլիլ քիւլթ օլունտա-
սըն:

(Պագըր սոնրա)

Ի Լ Ա Ն

1873 սէնտիլ ալաֆրանկա նիսան իլլ-
թիտաթընտա շէքիլէնէք տէմիր Եօլու-
բիանգօսունտան 75 տաթտ սէհիլիլիլ-
նիլ պալիլիլիլիլ հիսսէ իթիլիլիլ ի-
լէ, պէհէր հիսսէսիլ պիր մէհիլիլիլ
ֆիրուլթ վէ ահագը հիսսէսիլ, պի-
րէր մագպուլ սէնտիլ վիլիլիլ, մէլ-
քիլ 75 սէհիլիլ պալիլիլիլ հիսսէսիլ
թանըլաճաղընտան, իլլիլիլաթընա րաղ-
պէթ պունտաճաղընտան, ղէվաթ, շարչուլ
քէպիլտէ Չուսաճը խանընտա իսթ
գաթտա 43 նիլմէրօլուն օտտաթ Պէր-
պէրանիլար գուլթանտաթընա միւրա-
ճաթ իլլէմէլլէրի:

ՍՕՆ ՀԱՎԱՍՏԻԱԼԵՐ

ԱՎԱՍՏԻԱՎԱՍՏ

Վիլլէնա 18 մարտ

Բարլամէնթօ, պու այ գարֆընտա
գաթանաճաղ տըր:

ԻԹԱԼԻԱ

Բոմա 18 մարտ

Սէնտիլ հաղըրէ պիւստէսինտէ, 197
միլիոն ֆըրանք ալըք վար:

ԲՈՒՄԼԱ

Սէն Բէթըրս գուկ 18 մարտ

Մէրքէդի Ասիատան ալընտան խապէր-
լէր, Բուսա աթէրի հագգընտա խալը-
լը տէյիլ տիր:

ԵՈՒՆԱՆ

Աթինա 18 մարտ

Գըրալիլա իլէ բըրէնալէր, իլք պա-
հարտա Սէն Բէթըրսպուրկա աղիլիլ
իտէնէքլէր տիր:

ԹԻԻ ՃՃԱՐԻՅԻ

Իվլըրուկ 17 մարտ

Միլլիլիլ Նիւ Գրէանս բամուղու,
Բէնա 9 1/2 8/8
Տօլարա էյի ճիւս 8 3/8 7/8
Պու կիւսթի սաթը 12,000 պալէա
Բիպա աղըր

Լոնտոն 17 մարտ

Աֆիսիլ կիւսիլ ֆիլիլիլ 21 22
Թիլիլիլ 38 00
Չաթ իրէյի, իւլիլիլ ճիւս 27
Ճէհիլ կիւսիլ ֆիլիլիլ լիրա, 7 1/2 6

ՍԱՐԱՖԻՅԻ

Բարիս 1 մարտ

Խահաթ ուսուսի 84 85
Իթալիա ֆոնտոսու 85 40
Ճարանըք ֆոնտոսու 5 0/0 85 55
1889 իսթիլիլ 358
Խահաթ Ուսուսի 84 85

ԳՈՒԹՈՒ ԲԻԱՋԱՍԸ

Խահ. Ուս. 7 մարտ. ալալա գաթ. 61-05
» » 8 » սապահ ալըր 61-07
» » սաթ 6 61-10
Խաթիլիլ 1888 380-
» 1888 370-
» 1889 357-
» 1872 94-
Սօսիլիլ ճէնէրալ ագիլիլիլ 15-24
Գրէտիլ » » 18-25
Շըմէնտըքիլ սէհիլիլիլ խիլ 185-8/4
» » Եէնի 88-1/4
Թրամիլիլ հիսսէլիլ 20-45
Սօսիլիլ Ալալա թիլիլ 12-80
Ստամպուլ պանգաթ ագիլիլիլ 9-20
Վէրիլիլ գուլթանտաթ 5 08
Սօսիլիլ օթօման 6-50
Ագէ ֆալիլիլ 9 1/2 0/0

ԱԳՃԵԼԵՐԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ 8 ՄԱՐՏ

Ինիլիլիլ լիրալ 110-25
Ճարանըք ալթունու 37-19
Բօլ 39-16
Գըրմիլ պիլիլիլ 81-25
Պէհաղ մէլիլիլ ֆարըր 1-10
Մէլիլիլ ֆարըր
Պէլիլիլ » 5-05
Պագըր » 118-5/4
Կէլէնէք գուլթան սընթօսու 0/0 3 1/4

(Ն ԷՎ Ի Ե Ի)

Ավաթիլա ղաղէթալարընտան պի-
րինտէ ալթիլիլ ֆըրագ օլունտուղ
տուր:

Մաճարիլիլա ղըմալ ճիւլէթլէրին-
տէ սիւպիլա մէքթէպի միլլէթլէրիլիլ,
պիր սիւպիլա մէքթէպիլիլ կիլիլ, մու-
ալիլ իլէ ալթիլիլ միւքեալէմէյի ի-
տէր:

Միլլէթլէրիլ—ճօղրաֆիլիլ նէրէ-
սինէ կէլիլիլիլ:

Մուալիլիլ—ճօղրաֆիլիլ մը,
հանլը ճօղրաֆիլիլ, ճօղրաֆիլա տէ-
տիլիլիլ շէյ Նէ օլունտ:

Միլլէթլէրիլ—Պու լագըրտըն սէյ-
լէմէքտէն հիւսալ իթմէլիլիլիլ, հէնուլ
ճօղրաֆիլա նէ տիլիլ օլունտուղ էյ-
րէնէ մէտիլիլիլ:

Մուալիլիլ—Պունու էյրէնէնէք գա-

